

Mode d'emploi TW-232DX

© www.ham-international.eu

The exclusive base station microphone with speech compression amplifier is a properly improved version of the TW-232S. A lot of striking features make this microphone suitable for use with any kind of communication equipment. The new acoustical design of the microphone housing, and the high permeability protection frame result in a better speech response. A new mike cartridge type with radiocommunication adapted response curve has been used. The incorporated tone control enables easy pre-emphasis adjustment in FM. But the very reliable shielding against strong high-frequency field-strength distinguishes this TW-232 DX still more from other conventional microphones. Delivered with easy-to-handle «push-to-talk» switch. The TW-232 DX is another HAM INTERNATIONAL exclusive product.

Microphone de base avec pré-ampli à compression. Ce micro exclusif est au fait une version améliorée du TW-232S, et réunit des caractéristiques exceptionnelles, qui le rendent adaptable à toute sorte d'appareils de communication. Grâce à la nouvelle version acoustique du boîtier microphone, et la grille de protection à haute perméabilité, une reproduction sonore plus naturelle est obtenue. Un nouveau type de pastille a été utilisé. Le réglage de tonalité est très intéressant pour la pré-accélération en FM. Mais le TW-232 DX se distingue surtout par son blindage très efficace contre les rayonnements de haute fréquence. La touche «push-to-talk» très aisée complète finalement le confort de ce microphone. Inutile de dire que le TW-232 DX est encore une exclusivité de HAM INTERNATIONAL.

Deze exclusieve basismicrofoon met spraakcompressie-voorversterker is in feite een sterk verbeterde versie van de TW-232S, en bezit een aantal specifieke eigenschappen die hem geschikt maken voor gebruik met alle soorten communicatie-apparatuur. Dank zij de nieuwe akoestische vormgeving van de microfooncelbehuizing, en het beschermrooster met hoge permeabiliteit, wordt een natuurlijker stemweergave bekomen. Gebruik werd gemaakt van een nieuw type cel met aangepaste communicatiekarakteristieken. De toonregeling is vooral interessant voor de pre-emphasisaanpassing in FM. Hetgeen deze TW-232 DX vooral van de andere mikro's onderscheidt, is de geperfectioneerde afscherming tegen sterke hoogfrequentvelden. En met de ergonomisch uitgevoerde PTT-toets wordt de bediening nog gemakkelijker. Deze TW-232 DX is natuurlijk een exclusiviteit van Ham International.



IMPORTANT NOTE

All HAM INTERNATIONAL microphones are powered by an easily obtainable 9 V standard battery, and originally wired for HAM INTERNATIONAL and MAJOR transceivers. They are designed to be used with all types of communication equipment, for marine, commercial as well as for professional use.

REMARQUE IMPORTANTE

Tous les microphones de la gamme HAM INTERNATIONAL sont alimentés par une batterie standard de 9V facilement obtenable. Ils sont pré-câblés d'origine pour les appareils «HAM INTERNATIONAL» et «MAJOR», mais peuvent être utilisés avec tous les types d'émetteurs, aussi bien pour application marine, amateur que pour usage professionnel.

OPMERKING

Alle microfoons uit het Ham International gamma worden d.m.v. een 9V standaard batterij gevoed. Ze zijn voorgekabeld voor de HAM INTERNATIONAL en MAJOR toestellen, en vereisen geen wijzigingen voor de aansluiting. Ze zijn ook universeel te gebruiken met elk type zender, zowel voor amateur, marine, als voor professionele doeleinden.

HAM INTERNATIONAL
BRUSSELESTEENWEG 428
9216 GENT — BELGIUM
TEL (09) 31 21 11
TLX 12521 HAM B

HAM INTERNATIONAL
FRANCE
B.P. 113
F-59610 LESQUIN-LILLE